

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2015/1369**av den 7 augusti 2015****om ändring av den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014 om fastställande av ytterligare tillfälliga undantagsåtgärder till stöd för producenter av viss frukt och vissa grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007⁽¹⁾, särskilt artikel 219.1 jämförd med artikel 228, och

av följande skäl:

- (1) Den 7 augusti 2014 införde den ryska regeringen ett förbud mot import av vissa produkter från unionen till Ryssland, däribland frukt och grönsaker. Till följd av detta antog kommissionen en serie exceptionella stödåtgärder, särskilt genom kommissionens delegerade förordning (EU) nr 913/2014⁽²⁾ för persikor och nektariner och genom kommissionens delegerade förordningar (EU) nr 932/2014⁽³⁾ och (EU) nr 1031/2014⁽⁴⁾ för viss frukt och vissa grönsaker.
- (2) Den 24 juni 2015 förlängdes importförbudet till och med augusti 2016. På grund av det fortsatta importförbudet kvarstår ett allvarligt hot om störningar på marknaden och detta kan orsaka kraftiga prisfall eftersom en viktig exportmarknad fortsätter att vara otillgänglig. Med en sådan situation på marknaden förefaller de normala åtgärderna enligt förordning (EU) nr 1308/2013 vara otillräckliga. Den ordning som grundar sig på stöd för vissa kvantiteter produkter enligt den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014 bör därför förlängas.
- (3) För att upprätta ett effektivt skyddsnät bör unionens ekonomiska stöd förlängas för alla de produkter som omfattas av den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014 under ett år. På grund av den säsongsbundna exporten bör persikor och nektariner enligt KN-nummer 0809 30, som berättigade till stöd enligt den delegerade förordningen (EU) nr 913/2014 förra året, nu läggas till i förteckningen över produkter som berättigar till stöd enligt den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014.
- (4) Beräkningen av de kvantiteter som tilldelas varje medlemsstat bör göras på grundval av storleken på exporten till Ryssland av de berörda produkterna under de tre åren närmast före utfärdandet av förbudet, justerad med den grad i vilken producenterna i varje medlemsstat utnyttjat de exceptionella stödåtgärder som ställts till deras förfogande för dessa produkter under det senaste året.
- (5) Om utnyttjandet av de exceptionella stödåtgärderna har varit mycket lågt för en viss produkt inom en medlemsstat och de administrativa kostnaderna för att tillhandahålla stödet därför varit oproportionerligt höga bör medlemsstaten ha möjlighet att välja att inte fortsätta att genomföra åtgärderna under den förlängda perioden.
- (6) Det är sannolikt att de berörda produkterna, som normalt skulle ha exporterats till Ryssland, kan väntas komma att omdirigeras till marknaderna i andra medlemsstater. Producenter av samma produkter i de medlemsstater som traditionellt inte exporterar sina produkter till Ryssland, kan då komma att ställas inför betydande marknadsstörningar och prisfall.
- (7) Därför, och för att ytterligare stabilisera marknaden, bör unionens ekonomiska stöd på nytt dessutom vara tillgängligt för producenter i alla medlemsstater med avseende på en eller flera av de produkter som omfattas av den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014, för en kvantitet som inte bör överstiga 3 000 ton per medlemsstat.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 913/2014 av den 21 augusti 2014 om fastställande av tillfälliga undantagsåtgärder till stöd för producenter av persikor och nektariner (EUT L 248, 22.8.2014, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 932/2014 av den 29 augusti 2014 om fastställande av tillfälliga undantagsåtgärder till stöd för producenter av vissa frukter och grönsaker samt om ändring av den delegerade förordningen (EU) nr 913/2014 (EUT L 259, 30.8.2014, s. 2).

⁽⁴⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1031/2014 av den 29 september 2014 om fastställande av ytterligare tillfälliga undantagsåtgärder till stöd för producenter av viss frukt och vissa grönsaker (EUT L 284, 30.9.2014, s. 22).

- (8) Den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) För att få en omedelbar effekt på marknaden och bidra till att stabilisera priserna bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändring av den delegerade förordningen (EU) nr 1031/2014

Den delegerade förordningen (EG) nr 1031/2014 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 2 ska följande led läggas till som led s:

”s) persikor och nektariner enligt KN-nummer 0809 30.”

b) I punkt 3 ska följande led läggas till som led c:

”c) En period från och med den 8 augusti 2015 till och med den dag då de kvantiteter som avses i artikel 2.1 har uttömts i varje medlemsstat som berörs eller till och med den 30 juni 2016, beroende på vilket som infaller först.”

2. Artikel 2 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ändras på följande sätt:

i) I första stycket ska följande led läggas till som led c:

”c) För den period som avses i artikel 1.3 c, de kvantiteter som anges i bilaga Ib.”

ii) Andra stycket ersätts med följande:

”För varje period som avses i artikel 1.3 a och c ska detta stöd dessutom vara tillgängligt i alla medlemsstater för insatser för återtagande från marknaden, grön skörd eller obärgad skörd, med avseende på en eller flera av de produkter som avses i artikel 1.2 enligt vad som bestämts av medlemsstaten, under förutsättning att den ytterligare kvantiteten inte överstiger 3 000 ton per medlemsstat under var och en av dessa perioder.”

b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Om de kvantiteter som faktiskt återtagits, i en medlemsstat mellan den 30 september 2014 och den 30 juni 2015 för en kategori produkter enligt bilaga I och bilaga Ia, var mindre än 5 % av de totala kvantiteter som tilldelats den medlemsstaten för den kategorin produkter, får medlemsstaten besluta att inte utnyttja den tilldelade kvantiteten i bilaga Ib. I detta fall ska den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om sitt beslut senast den 31 oktober 2015. Från och med tidpunkten för anmälan ska insatser som genomförs i den medlemsstaten inte berättiga till stöd enligt denna förordning.

Medlemsstaterna får besluta att inte utnyttja den kvantitet på 3 000 ton som avses i punkt 1 andra stycket, eller del därav, senast följande datum:

— Senast den 31 oktober 2014 för den period som avses i artikel 1.3 a.

— Senast den 31 oktober 2015 för den period som avses i artikel 1.3 c.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta kommissionen om sitt beslut senast samma dag. Från och med tidpunkten för anmälan ska insatser som genomförs i den medlemsstaten inte berättiga till stöd enligt denna förordning.”

3. I artikel 9 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

”1. Producentorganisationer ska ansöka om utbetalning av ekonomiskt unionsstöd enligt artiklarna 4, 5 och 6 senast den 31 januari 2015 med avseende på insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 a, senast den 31 juli 2015 med avseende på insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 b och senast den 31 juli 2016 med avseende på insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 c.

2. Producentorganisationer ska ansöka om utbetalning av ekonomiskt unionsstöd enligt artiklarna 4 och 6 i denna förordning i enlighet med det förfarande som avses i artikel 72 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 senast den 31 januari 2015 med avseende på insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 a i den här förordningen, senast den 31 juli 2015 med avseende på insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 b i den här förordningen och senast den 31 juli 2016 med avseende på insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 c i den här förordningen.”
4. Artikel 10 ska ändras på följande sätt:
- a) I punkt 1 första stycket ska den inledande delen ersättas med följande:
- ”Medlemsstaterna ska, för den period som avses i artikel 1.3 a, senast den 30 september 2014, den 15 oktober 2014, den 31 oktober 2014, den 15 november 2014, den 30 november 2014, den 15 december 2014, den 31 december 2014, den 15 januari 2015, den 31 januari 2015 och den 15 februari 2015 och, för den period som avses i artikel 1.3 b, fram till och med den 30 september 2015, senast den 15 och den sista dagen i varje månad och, för den period som avses i artikel 1.3 c, fram till och med den 30 september 2016, senast den 15 och den sista dagen i varje månad, till kommissionen anmäla följande uppgifter för varje produkt:”
- b) Punkt 2 ska ersättas med följande:
- ”2. I sin första anmälan till kommissionen ska medlemsstaterna ange de stödbelopp som de fastställt i enlighet med artikel 79.1 eller 85.4 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 och artiklarna 4, 5 eller 6 i denna förordning, varvid de ska använda mallarna i bilaga IV.”
5. I artikel 11 ska följande punkt läggas till:
- ”c) Den 30 september 2016 för insatser som utförs under den period som avses i artikel 1.3 c.”
6. Bilaga Ib, vars text återfinns i bilaga I till den här förordningen, ska läggas till.
7. Bilagorna III och IV ska ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 2

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 augusti 2015.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA I

"BILAGA Ib

Maximala produktkvantiteter tilldelade per medlemsstat enligt artikel 2.1 c

(i ton)

	Äpplen och päron	Plommon, bordsdruvor och kiwifrukter	Tomater, morötter, paprika, gurkor och små gurkor	Apelsiner, klementiner, mandariner och citroner	Persikor och nektariner
Bulgarien	0	0	0	0	950
Belgien	85 650	0	16 750	0	0
Tyskland	6 200	0	0	0	0
Grekland	2 500	16 300	1 350	7 950	20 900
Spanien	7 600	5 000	22 900	55 450	38 400
Frankrike	12 150	0	3 250	0	450
Kroatien	2 150	0	0	3 200	0
Italien	17 550	15 300	650	3 300	9 250
Cypern	0	0	0	11 850	0
Lettland	500	0	1 250	0	0
Litauen	0	0	3 000	0	0
Ungern	0	300	0	0	0
Nederländerna	22 950	0	22 800	0	0
Österrike	2 050	0	0	0	0
Polen	296 200	1 750	31 500	0	1 900
Portugal	3 600	0	0	0	0"

Mallar för anmälan enligt artikel 10
ANMÄLAN OM ÅTERTAG – GRATIS UTDELNING

Medlemsstat: _____

Period som omfattas: _____

Datum: _____

Produkt	Producentorganisationer					Producenter som inte är medlemmar i en producentorganisation					Totala kvantiteter (ton)	Totalt ekonomiskt stöd från unionen (euro)
	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)				Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)					
		återtag	transport	sortering och förpackning	TOTALT		återtag	transport	sortering och förpackning	TOTALT		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Äpplen												
Päron												
Totalt, äpplen och päron												
Tomater												
Morötter												
Paprika												
Gurkor och små gurkor												
Totalt, grönsaker												
Plommon												
Färska bordsdruvor												
Kiwifrukter												
Totalt, annan frukt												

Produkt	Producentorganisationer					Producenter som inte är medlemmar i en producentorganisation					Totala kvantiteter (ton)	Totalt ekonomiskt stöd från unionen (euro)
	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)				Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)					
		återtag	transport	sortering och förpackning	TOTALT		återtag	transport	sortering och förpackning	TOTALT		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Apelsiner												
Klementiner												
Mandariner												
Citroner												
Totalt, citrusfrukter												
Persikor												
Nektariner												
Totalt, Persikor och nektariner												
Kål												
Blomkål (inbegripet broccolo)												
Svampar												
Bär												
Totalt, andra												
TOTALT												

* Ett separat excelblad ska fyllas i för varje anmälan.

ANMÄLAN OM ÅTERTAG – ANDRA ÄNDAMÅL

Medlemsstat: _____

Period som omfattas: _____

Datum: _____

Produkt	Producentorganisationer		Producenter som inte är medlemmar i en producentorganisation		Totala kvantiteter (ton)	Totalt ekonomiskt stöd från unionen (euro)
	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
				(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)	
Äpplen						
Päron						
Totalt, äpplen och päron						
Tomater						
Morötter						
Paprika						
Gurkor och små gurkor						
Totalt, grönsaker						
Plommon						
Färska bordsdruvor						
Kiwifrukter						
Totalt, annan frukt						
Apelsiner						
Klementiner						
Mandariner						
Citroner						
Totalt, citrusfrukter						
Persikor						
Nektariner						

Produkt	Producentorganisationer		Producenter som inte är medlemmar i en producentorganisation		Totala kvantiteter (ton)	Totalt ekonomiskt stöd från unionen (euro)
	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Totalt, Persikor och nektariner					(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Kål						
Blomkål (inbegripet broccolo)						
Svampar						
Bär						
Totalt, andra						
TOTALT						

* Ett separat excelblad ska fyllas i för varje anmälan.

ANMÄLAN OM OBÄRGAD SKÖRD OCH GRÖN SKÖRD

Medlemsstat: _____

Period som omfattas: _____

Datum: _____

Produkt	Producentorganisationer			Producenter som inte är medlemmar i en producentorganisation			Totala kvantiteter (ton)	Totalt ekonomiskt stöd från unionen (euro)
	Areal (ha)	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)	Areal (ha)	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Äpplen								
Päron								
Totalt, äpplen och päron								
Tomater								
Morötter								
Paprika								
Gurkor och små gurkor								
Totalt, grönsaker								
Plommon								
Färska bordsdruvor								
Kiwifrukter								
Totalt, annan frukt								
Apelsiner								
Klementiner								
Mandariner								
Citroner								
Totalt, citrusfrukter								
Persikor								
Nektariner								

Produkt	Producentorganisationer			Producenter som inte är medlemmar i en producentorganisation			Totala kvantiteter (ton)	Totalt ekonomiskt stöd från unionen (euro)
	Areal (ha)	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)	Areal (ha)	Kvantiteter (ton)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Totalt, Persikor och nektariner								
Kål								
Blomkål (inbegripet broccolo)								
Svampar								
Bär								
Totalt, andra								
TOTALT								

* Ett separat excelblad ska fyllas i för varje anmälan.

BILAGA IV

TABELLER SOM SKA SÄNDAS IN I ENLIGHET MED ARTIKEL 10.2 TILLSAMMANS MED DEN FÖRSTA ANMÅLAN SOM AVSES I ARTIKEL 10.1

ÅTERTAG – ANDRA ÄNDAMÅL

Maximistödbelopp som fastställts av medlemsstaten i enlighet med artikel 79.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 och artiklarna 4 och 5 i den här förordningen

Medlemsstat: _____

Datum: _____

Produkt	Producentorganisationens bidrag (euro/100 kg)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro/100 kg)
Äpplen		
Päron		
Tomater		
Morötter		
Kål		
Paprika		
Blomkål (inbegripet broccolo)		
Gurkor och små gurkor		
Svampar		
Plommon		
Bär		
Färska bordsdruvor		
Kiwifrukter		
Apelsiner		
Klementiner		
Mandariner		
Citroner		
Persikor		
Nektariner		

Maximistödbelopp som fastställts av medlemsstaten i enlighet med artikel 85.4 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 och artikel 6 i den här förordningen

Medlemsstat: _____

Datum: _____

Produkt	På friland		I växthus	
	Producentorganisationens bidrag (euro/ha)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro/ha)	Producentorganisationens bidrag (euro/ha)	Ekonomiskt stöd från unionen (euro/ha)
Äpplen				
Päron				
Tomater				
Morötter				
Kål				
Paprika				
Blomkål (inbegripet broccolo)				
Gurkor och små gurkor				
Svampar				
Plommon				
Bär				
Färska bordsdruvor				
Kiwifrukter				
Apelsiner				
Klementiner				
Mandariner				
Citroner				
Persikor				
Nektariner				